



Le manuel d'utilisation français commence à la fin du texte néerlandais.

Een totaal orthese relax is een orthese die de klant in een zittende of semi-zittende houding ondersteunt en/of corrigeert. De basis bestaat uit een mousse die op maat gemaakt wordt, reikend van de onderbenen tot en met het hoofd. Deze basisvorm kan, afhankelijk van de noden, aangevuld worden met voetsteunen. Ook een steun tussen de benen en bevestigingsgordels kunnen eventueel verwerkt worden in de orthese.

Afhankelijk van het gebruiksdoel kan de orthese als vrijstaand element geleverd worden of bevestigd worden op een onderstel, een maatwerk frame voor binnengebuik of een plank met wielen.

Une orthèse de relaxation totale est une orthèse qui soutient et/ou corrige le client en position assise ou semi-assise. La base est constituée d'une mousse faite sur mesure qui s'étend du bas des jambes jusqu'à la tête. Cette forme de base peut, selon les besoins, être complétée par des repose-pieds.

Un support entre les jambes et des sangles de fixation peuvent également être incorporés à l'orthèse.

En fonction de l'usage auquel elle est destinée, l'orthèse peut être fournie sous forme d'élément indépendant ou fixée à un cadre de base, à un cadre sur mesure pour l'intérieur ou à une étagère à roulettes.

Totaal **orthese Relax**

Orthèse totale **Relax**

1. Pathologie / Indicaties

Beoogd gebruik van het product

Een totaal orthese relax kan voorgeschreven worden door de arts bij problemen met het handhaven van een zittende houding. Deze problemen kunnen van heel diverse aard zijn en zijn niet gelimiteerd tot een bepaalde diagnose.

De totaal orthese relax kan ook preventief worden voorgeschreven bij diagnoses waar redelijker wijs van mag worden aangenomen dat ze op termijn houdingproblemen kunnen krijgen. Deze houdingproblemen kunnen voortkomen uit verminderde, verhoogde of verstoorde spierwerking. De houdingproblemen kunnen evenzeer gevolg zijn van een gestoorde sensomotoriek of een afwijkende lichaamsvorm.

Een totaal orthese relax is een maatwerkproduct en wordt voorgeschreven wanneer er geen mogelijkheid is het probleem op te lossen met bestaande zitoplossingen.

Werkingsmechanisme van het product

Een totaal orthese relax wil u steunen of corrigeren in uw zithouding. In veel gevallen doet ze beide in meerdere of mindere mate. Hierin zijn de variaties onuitputtelijk. Maar afhankelijk van het beoogde doel zullen andere klemtonen gelegd worden in de totaal orthese relax. Bij de totaal orthese relax ligt de nadruk meestal meer op comfort dan op correctie.

Door op een aantal significante plaatsen op het lichaam steun of druk te voorzien en andere gebieden net te ontlasten van druk, wordt gepoogd om de klant een anatomisch correcte zithouding aan te bieden binnen de marges van zijn lichaam. Een zithouding die gedurende langere tijd kan aangehouden worden met de hoogst mogelijke graad van comfort.

Wees u er echter van bewust dat de totaal orthese relax steeds een compromis zal inhouden waarbij gepoogd wordt een goede balans te vinden tussen correctie, comfort, werkbaarheid voor de ondersteuners rond de klant, kledij, verzorging en dergelijke meer.

De keuze van het soort relax wordt gemaakt door de orthesist in samenspraak met de klant, de behandelende arts en de behandelende therapeut.

Contra-indicaties of mogelijke gebruiksrisico's

Bij aanhoudende pijnklachten of klachten over discomfort is het belangrijk eerst na te gaan of de orthese gebruikt wordt zoals bedoeld door de orthesist.

- » Ga na of er geen riemen nog onder of achter de gebruiker zitten.
- » Controleer ook zeker op plooiën of naden in kledij. (Soms kan een jeansbroek voldoende zijn om klachten te veroorzaken.)
- » Vervolgens controleert u of de gebruiker ligt naar de vorm van de ligorthese.
- » Zit het zitvlak goed achteraan in de relax?

Indien deze zelfcontroles geen beterschap brengen, neemt u contact op met uw orthesist.

Bij decubitus aan de onderzijde van het zitvlak is zitten ten sterkste afgeraden. U kan best wachten tot de wonde volledig genezen is alvorens terug te zitten.

Zelf zaken bijvoegen aan de relax, zonder raadpleging van de orthesist, raden wij ten stelligste af.

Indien de orthesist uw klachten niet kan oplossen, zal deze u doorverwijzen naar de behandelende arts.

2. Toepassen van het hulpmiddel

Gewenning aan het hulpmiddel

Een totaal orthese relax helpt uw lichaam in het verkrijgen van een bepaalde zithouding. In sommige gevallen vraagt dit even gewenning. Afhankelijk van wat men exact tracht te bereiken met de totaal orthese relax kan dit tot 2 maanden duren. Gun uw lichaam de tijd om hieraan te wennen.

Gewenning mag echter niet gepaard gaan met pijn. Als u pijn ervaart in uw relax die u voordien niet had, stop dan het gebruik van de relax en neem contact op met uw orthesist.

Meestal wordt dit reeds waargenomen in de pasfase en wordt dit verholpen voor het product afgewerkt is. In voorkomend geval kan het langer duren voor dit zich manifesteert en is de relax reeds afgewerkt. Neem ook dan contact op met uw orthesist. Wij blijven verantwoordelijk voor onze producten en helpen u graag verder.

Wees in de eerste weken extra attent voor decubitus. Soms kan een kleine, bijna niet merkbare wijziging in de vorm van de relax oorzaak zijn voor het ontstaan van decubitus. Ook dit uit zich niet steeds in de pasfasen. Wees hier attent op en verwittig tijdig uw orthesist.

Aanleggen van de spalk

1. Verifieer voor u in de relax gaat zitten steeds of er geen vreemde voorwerpen in de relax liggen. Zorg dat de riemen, waar dit kan, over de rand van de relax liggen zodat u er niet op gaat zitten. Zorg dat remmen van het frame of onderstel vast staan. Indien aanwezig en noodzakelijk voor een gemakkelijke transfer, verwijder de wegneembare klos.
2. Indien de transfer door derden uitgevoerd wordt zonder steunname, al dan niet met behulp van een tilnet, kan u best de totaal orthese relax zoveel mogelijk naar achter kantelen. Indien een tilnet gebruikt wordt, zorg dan dat de totaal orthese relax verder gekanteld is dan de gebruiker in het net. Dit helpt om zo diep mogelijk in de relax te zitten. Niet elke relax heeft een kantelfunctie. Indien de transfer over stand uitgevoerd wordt, al of niet zelfstandig, kan de relax best maximaal naar voor gekanteld worden.
 - » Als u in de relax zit, moet u zorgen dat u zover mogelijk met het zitvlak achteraan tot tegen de basis van de rug zit. Dit doet u best door voorover te buigen met het hoofd naar de knieën. Vanuit deze positie kan u afwisselend de beide billen naar achter schuiven. Dit is de zogenaamde “billenwandeling”. Alternatief kan u vanuit deze gebogen positie de benen strekken om zo uzelf verder naar achter te duwen. Vanuit een algemene strekking proberen dieper in de relax geraken, levert meestal weinig resultaat op. Indien u zelfstandig niet tot een correcte positie geraakt, roep dan hulp in van derden.
 - » Als u door derden in de relax wordt gezet, moeten ook zij verifiëren dat u goed achteraan in de relax zit. Indien een kantelverstelling aanwezig is, maak er dan maximaal gebruik van. Een juiste positie in de relax bij aanvang van het zitten, garandeert een langere comfortabele zittijd. Wie bij aanvang al een klein beetje onderuit zit, zal nog sneller doorzakken in deze houding.
3. Vervolgens worden riemen gesloten en eventuele klos terug geplaatst. Riemen worden bij levering door uw orthesist ingesteld. Wij voorzien een nastelbaarheid in functie van eventuele lichte gewichtstoename, verschil tussen winter- en zomerkleren en dergelijke. Het is niet de bedoeling dat riemen vaak versteld worden. Indien een riem niet goed sluit, moet u eerst en vooral de zithouding nakijken. Riemen moeten goed aansluiten tegen het lichaam zonder af te snoeren. Riemen worden gebruikt om u te helpen een goed zithouding aan te blijven houden. Riemen die niet goed aansluiten, laten speling toe. Hierdoor kan een slechte zithouding verkregen worden en zal de druk op de riem alsnog groter zijn dan initieel. Wees u hiervan bewust. Riemen zijn voor de gebruiker een hulpmiddel, geen last.

Indien een kantelverstelling aanwezig is, plaats u de relax in zo een positie dat het hoofd boven de schouders komt. In deze houding kan de gebruiker langdurig blijven zitten met een minimum aan inspanning en toch, indien aanwezig, hoofdcontrole behouden. Voor nog grotere ontspanning kantelt u de relax voorbij het punt waar het hoofd boven de schouders staat. U dwingt nu de gebruiker om ook het hoofd achterwaarts te laten steunen. Wees u bewust dat deze houding een zekere dwang inhoud. Wanneer de gebruiker rust, is dit een zeer comfortabele houding. Wanneer hij of zij echter wenst rond te kijken, is deze houding vermoeiend voor de nekspieren. Breng, wanneer u ziet dat de gebruiker het hoofd bewust naar voor trekt, de stoel terug naar de positie met het hoofd boven de schouders. Uiteraard zal voor bepaalde activiteiten een rechtere houding vereist zijn. Probeer echter steeds, zodra mogelijk, terug te keren naar de basis uitgangshouding met het hoofd boven de schouders. Dit garandeert een maximaal comfort voor de gebruiker.

Uw orthesist kan u de vaardigheden tonen om de zithouding te controleren en te verbeteren. Gebruik nooit transfertechnieken die u niet beheerst. Laat u deskundig informeren omtrent het gebruik van tilliften. Voer manuele transfers met meerdere personen uit. Hanteer hiervoor aangepaste technieken. Deze kunnen aangeleerd worden door uw kinesist of verpleegkundige.

Kledij

U mag in uw relax gewone kleren dragen waar u zich comfortabel in voelt. Kledij met dikke naden of sluitingen op plaatsen waar u de relax raakt, kunnen echter vervelend zijn. Door de pasvorm van de relax kunnen deze stukken knelling en lokale druk veroorzaken. In het ergste geval kunnen ze zelfs decubitus veroorzaken.

Ook kunnen stugge stoffen, zoals jeans, een hangmat vormen tussen uw lichaam en de mousselaag. Hierdoor kan de anti-decubituswerking van de relax en zijn mousse verminder of teniet gedaan worden.

Tilnetten worden best verwijderd. Ze vormen een extra laag en hebben meestal dik stiksel dat tussen de gebruiker en de relax komt te zitten. Dit veroorzaakt hoge lokale druk. Indien verwijderen geen optie is, gebruik dan enkel verblijfsnetten. Deze zijn extra dun en aangepast om onder de gebruiker te blijven zitten.

Een totaal orthese relax is voorzien op de gebruikerskledij voor herfst en lente. In de zomer zal u wat losser zitten, in de winter iets vaster. Dikke winterjassen worden best niet meegerekend bij het maken van de relax. Anders is de werking in de andere seizoenen verwaarloosbaar. Een betere oplossing bestaat er in de jas zelf aan te passen door het rugpand uit te snijden.

3. Onderhoud van het hulpmiddel

Gebruikte materialen

Een totaal orthese relax bestaat uit een mousse die aan het lichaam raakt. De achterzijde en eventueel de zijkanten worden voorzien van een plaat in hout of plastic die de orthese zijn stevigheid geven. Er bestaan verschillende manieren om de binnenvorm te maken.

Uw orthesist zal op basis van uw specifieke problematiek voor één van deze productieprocessen kiezen.

Bij het productieproces wordt de vorm steeds gesneden uit een blok mousse. Dit snijden kan zowel manueel geschieden als digitaal.

In het eerste geval zal een techniek op basis van de maatname de vorm uitsnijden en frezen. In het tweede geval zal een machine dit zelfde proces digitaal verrichten. Voor beide processen wordt de gipsvorm gebruikt.

Vervolgens wordt een plastic of houten achterplaat en eventueel zijplaten tegen de mousse gebouwd om deze zijn stevigheid te geven.

De gipsvorm is een afdruk van uw lichaam. Deze wordt verkregen door een maatname. Afhankelijk van uw specifieke situatie kan deze vorm op verschillende manieren verkregen worden. De orthesist kan met behulp van een rol- of lintmeter en een schuifmaat uw lichaamsmaten nemen. Deze worden dan omgezet naar een gipsvorm.

De orthesist kan ook eventueel gebruik maken van een maatnamestoel of een maatnamezak om uw lichaam op te meten.

Reinigingsinstructies

Uw totaal orthese relax is afgewerkt met een afneembare hoes. Deze is gemaakt in badstof. Deze hoezen zijn uiteraard niet waterdicht.

De mousse werd bekleed met een coating. Standaard is deze coating niet waterdicht. In sommige gevallen wordt de coating lokaal dikker aangebracht om insijpeling moeilijker te maken. Ook dan is dit geen waterdichte bescherming.

Neem vuil steeds zo snel mogelijk weg uit de relax. Een vochtige doek volstaat in de meeste gevallen. Vermijd het gebruik van corrosieve producten op de coating. Deze kunnen de coating aantasten. Badstofhoezen mogen gewassen worden op 90° en mogen in de droogkast.

Alle stoffen riemen mogen gewassen worden op 30°.

Lederen riemen mogen gereinigd worden met reguliere lederzepen.

Onderhoudsadvies

Controleer regelmatig scharnier, materialen, banden, ...

Recyclage

Restafval. Bij vragen, contact opnemen met het plaatselijk containerpark.

SCAN DE QR-CODE VOOR EEN OVERZICHT
VAN ALLE **VIGO LOCATIES**



U KAN ONS CONTACTEREN VIA
09 292 20 00 | info@vigogroup.eu | www.vigogroup.eu



1. Pathologie / Indications

Utilisation prévue du produit

Une orthèse de relaxation totale peut être prescrite par le médecin pour les problèmes de maintien d'une position assise. Ces problèmes peuvent être de nature très diverse et ne se limitent pas à un diagnostic spécifique.

L'orthèse totale relax peut également être prescrite à titre préventif pour des diagnostics dont on peut raisonnablement supposer qu'ils pourraient développer des problèmes de posture à l'avenir.

Ces problèmes de posture peuvent résulter d'une réduction, d'une augmentation ou d'une perturbation de la fonction musculaire. Les problèmes de posture peuvent tout aussi bien être le résultat d'un système sensorimoteur perturbé ou d'une forme corporelle déviante.

Un fauteuil orthopédique total est un produit sur mesure et est prescrit lorsqu'il n'est pas possible de résoudre le problème avec les solutions d'assise existantes.

Fonctionnement du produit

Een totaal orthese relax wil u steunen of corrigeren in uw zithouding. In veel gevallen doet ze beide in meerdere of mindere mate. Hierin zijn de variaties onuitputtelijk. Maar afhankelijk van het beoogde doel zullen andere klemtonen gelegd worden in de totaal orthese relax. Bij de totaal orthese relax ligt de nadruk meestal meer op comfort dan op correctie.

Door op een aantal significante plaatsen op het lichaam steun of druk te voorzien en andere gebieden net te ontlasten van druk, wordt gepoogd om de klant een anatomisch correcte zithouding aan te bieden binnen de marges van zijn lichaam. Een zithouding die gedurende langere tijd kan aangehouden worden met de hoogst mogelijke graad van comfort.

Wees u er echter van bewust dat de totaal orthese relax steeds een compromis zal inhouden waarbij gepoogd wordt een goede balans te vinden tussen correctie, comfort, werkbaarheid voor de ondersteuners rond de klant, kledij, verzorging en dergelijke meer.

De keuze van het soort relax wordt gemaakt door de orthesist in samenspraak met de klant, de behandelende arts en de behandelende therapeut.

Contre-indications ou risques éventuels de l'utilisation

Si la douleur ou l'inconfort persiste, vérifiez d'abord que l'orthèse est utilisée comme prévu par l'orthésiste.

- » Vérifiez s'il y a des sangles sous ou derrière l'utilisateur.
- » Vérifiez également les plis ou les coutures des vêtements. (Parfois, un jean peut suffire à provoquer des symptômes.)
- » Ensuite, vérifiez si l'utilisateur s'assoit selon la forme du fauteuil..
- » La fesse est-elle correctement positionnée à l'arrière de l'orthèse?

Si ces autocontrôles ne s'améliorent pas, contactez votre orthésiste.

Il est fortement déconseillé de s'asseoir lorsqu'il y a un décubitus sur le dessous du siège. Il est préférable d'attendre que la blessure soit complètement cicatrisée avant de s'asseoir à nouveau.

Nous déconseillons vivement d'ajouter des choses à la détente sans consulter l'orthésiste.

Si l'orthésiste n'est pas en mesure de résoudre vos symptômes, il vous adressera à votre médecin.

2. Application du produit

Habitude à l'orthèse

Une orthèse de relaxation totale aide votre corps à acquérir une certaine position assise. Dans certains cas, il faut s'y habituer. En fonction de ce que vous essayez exactement de réaliser avec l'orthèse totale relax, cela peut prendre jusqu'à deux mois. Donnez à votre corps le temps de s'y habituer.

Toutefois, l'accoutumance ne doit pas s'accompagner de douleur. Si vous ressentez une douleur dans votre détente que vous n'aviez pas auparavant, arrêtez d'utiliser la détente et contactez votre orthésiste.

En général, cette situation est déjà observée lors de la phase d'ajustement et il y est remédié avant que le produit ne soit terminé. Dans certains cas, il peut prendre plus de temps à se montrer et le relaxant sera déjà terminé. Veuillez contacter votre orthésiste. Nous restons responsables de nos produits et serons heureux de vous aider.

Soyez particulièrement vigilant pour les escarres de décubitus dans les premières semaines. Parfois, un petit changement, presque imperceptible, dans la forme de la détente peut provoquer des escarres. Cela ne se voit pas toujours non plus dans les phases d'ajustement. Soyez-en conscient et informez votre orthésiste à temps.

Application de l'orthèse

1. Vérifiez avant de vous asseoir dans la salle de détente qu'il n'y a pas d'objets étrangers dans la salle de détente. Veillez à ce que les ceintures, dans la mesure du possible, se trouvent au-dessus du bord de la détente afin que vous ne vous asseyiez pas dessus. Assurez-vous que les freins du cadre ou du châssis sont bien fixés. Si elle est présente et nécessaire pour faciliter le transfert, retirez la bobine amovible.
2. Si le transfert est effectué par d'autres personnes sans soutien, avec ou sans l'utilisation d'un filet de levage, il est préférable d'incliner le soutien total vers l'arrière autant que possible. Si un filet de levage est utilisé, assurez-vous que le support total du corps est incliné plus en arrière que l'utilisateur dans le filet. Cela vous aidera à vous asseoir aussi profondément que possible dans la détente. Tous les appareils de relaxation n'ont pas une fonction d'inclinaison. Si le transfert se fait à partir d'une position debout, indépendamment ou non, il est préférable que le fauteuil soit incliné vers l'avant autant que possible.
 - » Lorsque vous êtes assis dans le fauteuil de relaxation, veillez à vous asseoir le plus loin possible en arrière, le siège contre la base du dos. La meilleure façon de le faire est de se pencher en avant, la tête vers les genoux. De cette position, vous pouvez alternativement faire glisser les deux fesses vers l'arrière. C'est ce qu'on appelle la "marche des fesses". Vous pouvez également vous étirer les jambes à partir de cette position pliée pour vous pousser plus loin en arrière. Essayer d'approfondir la détente d'un point de vue général, ne donne généralement que peu de résultats. Si vous ne pouvez pas parvenir à une position correcte par vous-même, faites appel à une tierce personne.
 - » Si des tiers vous mettent dans le fauteuil de relaxation, ils doivent eux aussi vérifier que vous êtes bien assis à l'arrière du fauteuil. Si un réglage de l'inclinaison est disponible, utilisez-le au maximum. Une position correcte dans le relaxer au début de l'assise garantit un temps d'assise confortable plus long. Si vous commencez par vous asseoir un peu plus bas, vous vous enfoncez encore plus vite dans cette position.
3. Les courroies sont ensuite fermées et toute bobine est remplacée. Les sangles sont ajustées par votre orthésiste à la livraison. Nous offrons une possibilité de réglage en fonction d'une éventuelle légère prise de poids, de la différence entre les vêtements d'hiver et d'été, etc. Les ceintures ne doivent pas être ajustées fréquemment. Si une ceinture ne se ferme pas correctement, vous devez d'abord vérifier votre position assise. Les ceintures doivent être bien ajustées au corps sans effort. Les ceintures sont utilisées pour vous aider à maintenir une bonne posture assise. Les ceintures qui ne sont pas bien ajustées laissent du mou. Il peut en résulter une mauvaise posture assise et la pression sur la ceinture sera toujours plus forte qu'au départ. Soyez-en conscient. Les ceintures sont une aide pour l'utilisateur, pas un fardeau. Si un réglage de l'inclinaison est présent, placez le relax dans une position telle que la tête soit au-dessus des épaules. Dans cette position, l'utilisateur peut rester assis pendant de longues périodes avec un minimum d'effort tout en gardant le contrôle de sa tête, si elle est présente. Pour une détente encore plus grande, inclinez la détente au-delà du point où la tête est au-dessus des épaules. Vous forcez maintenant l'utilisateur à avoir la tête soutenue à l'envers également. Sachez que cette position contient un certain degré de coercition. Lorsque l'utilisateur est au repos, c'est une position très confortable. Cependant, s'il souhaite regarder autour de lui, cette position est fatigante pour les muscles du cou. Lorsque vous voyez l'utilisateur tirer consciemment sa tête vers l'avant, remettez la chaise dans la position où sa tête est au-dessus de ses épaules. Naturellement, certaines activités nécessiteront une posture plus droite. Cependant, essayez toujours de revenir à la position de départ de base avec la tête au-dessus des épaules dès que possible. Cela permettra d'assurer un confort maximal à l'utilisateur.

Votre orthésiste peut vous montrer comment contrôler et améliorer la posture assise. N'utilisez jamais de techniques de transfert que vous ne maîtrisez pas. Obtenez des informations d'experts sur l'utilisation des ascenseurs. Effectuer des transferts manuels avec plusieurs personnes. Utilisez les techniques appropriées. Ils peuvent être enseignés par votre physiothérapeute ou votre infirmière.

Vêtements

Vous pouvez porter dans votre détente des vêtements réguliers dans lesquels vous vous sentez à l'aise. Cependant, les vêtements à coutures épaisses ou à fermetures dans les endroits où vous touchez la détente peuvent être inconfortables. En raison de l'ajustement de la détente, ces parties peuvent provoquer des pincements et des pressions locales. Dans le pire des cas, ils peuvent même provoquer des escarres.

Les tissus rigides, comme les jeans, peuvent également former un hamac entre votre corps et la couche de mousse. Cela peut réduire ou annuler l'effet anti-décubitus du relax et de sa mousse.

Il est préférable de retirer les filets soulevés. Ils forment une couche supplémentaire et sont généralement dotés de coutures épaisses qui s'interposent entre l'utilisateur et le relax. Cela entraîne une forte pression locale. Si l'éloignement n'est pas possible, n'utilisez que des filets de rétention. Ces derniers sont très fins et adaptés pour rester sous l'utilisateur.

Une orthèse de relaxation totale est prévue sur le vêtement de l'utilisateur pour l'automne et le printemps. En été, vous aurez une coupe plus ample, en hiver un peu plus serrée. Il est préférable de ne pas tenir compte des épais manteaux d'hiver lors de la détente. Sinon, l'effet sur les autres saisons est négligeable. Une meilleure solution consiste à adapter la veste elle-même en découpant le dos.

3. Entretien et maintenance de l'appareil

Matériaux utilisés

Une orthèse de relaxation totale consiste en une mousse qui adhère au corps. Le dos et éventuellement les côtés sont munis d'une plaque de bois ou de plastique qui donne à l'orthèse sa fermeté. Il existe différentes façons de réaliser la forme intérieure. Votre orthésiste choisira l'un de ces procédés de fabrication en fonction de vos problèmes spécifiques.

Dans le processus de production, la forme est toujours découpée dans un bloc de mousse. Cette découpe peut être effectuée manuellement ou numériquement. Dans le premier cas, un technicien va couper et fraiser la forme en fonction des mesures. Dans le second cas, une machine effectuera le même processus de manière numérique. Pour les deux procédés, le moule en plâtre est utilisé.

Ensuite, une plaque de support en plastique ou en bois et éventuellement des plaques latérales sont construites contre la mousse pour lui donner sa résistance.

Le plâtre est une impression de votre corps. Il est obtenu par des mesures. En fonction de votre situation spécifique, ce formulaire peut être obtenu de différentes manières. L'orthésiste peut prendre vos mesures corporelles à l'aide d'un mètre ruban et d'un pied à coulisse. Ceux-ci seront ensuite transformés en plâtre. L'orthésiste peut également utiliser un appareil de mesure ou un sac pour mesurer votre corps.

Instructions de nettoyage

Votre orthèse relaxante totale est complétée par une housse amovible. Il est fait de tissu éponge. Ces couvertures ne sont pas imperméables. La mousse est recouverte d'un revêtement. Normalement, ce revêtement n'est pas étanche. Dans certains cas, le revêtement est appliqué localement plus épais pour rendre l'infiltration plus difficile. Même dans ce cas, il ne s'agit pas d'une protection étanche. Enlevez toujours la saleté du relax aussi vite que possible. Un chiffon humide est suffisant dans la plupart des cas. Évitez d'utiliser des produits corrosifs sur le revêtement. Ceux-ci peuvent affecter le revêtement.

Les couvertures en éponge peuvent être lavées à 90° et peuvent être mises au sèche-linge.

Toutes les courroies en tissu peuvent être lavées à 30°.

Les ceintures en cuir peuvent être nettoyées avec des savons en cuir ordinaires.

Conseil en matière de soins

Vérifiez régulièrement les charnières, les matériaux, les courroies, ...

Recyclage

Déchets résiduels.

Si vous avez des questions, veuillez contacter votre parc à conteneurs local.

SCANNEZ LE CODE QR POUR UN APERÇU
DES **LOCATIONS VIGO**



VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER VIA
09 292 20 00 | info@vigogroup.eu | www.vigogroup.eu

